BOE-400-LRR (S1F) REV. 5 (3-12)

ਸਟੇਟ ਆਫ਼ ਕੈਲੀਫ਼ੋਰਨੀਆ
ਬੋਰਡ ਆਫ਼ ਈਕੁਅਲਾਈਜੇਸ਼ਨ

ਸਿਗਰਟ ਅਤੇ ਤੰਬਾਕੂ ਉਤਪਾਦਾਂ ਲਈ ਪਰਚੂਨ ਵਿਕਰੇਤਾ ਲਈ ਮੁੜਨਵਿਆਉਣ (RENEWAL) ਦੀ ਦਰਖਾਸਤ

ਕੇਵਲ ਬੋਰਡ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਲਈ		
RA-B/A	AUD	REG
RR-QS	FILE	REF
EFF		

[ਐਫ਼ ਓ ਆਈ ਡੀ]

ਤੁਹਾਡਾ ਖਾਤਾ ਨੰ.

BOARD OF EQUALIZATION
SPECIAL TAXES AND FEES
P O BOX 942879
SACRAMENTO CA 94279-0088

ਤਿਆਰੀ ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ
ਨਿਰਦੇਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹੋ

SAMPLE ONLY
DO NOT USE

ਕੈਲੀਫ਼ੋਰਨੀਆ ਸਿਗਰੇਟਜ਼ ਐਂਡ ਟੋਬੈਕੋ ਪ੍ਰੋਡਕਟਸ ਲਾਈਸੈਂਸਿੰਗ ਐਕਟ ਆਫ਼ 2003
(CALIFORNIA CIGARETTE AND TOBACCO PRODUCTS LICENSING ACT OF 2003)

ਆਮ ਜਾਣਕਾਰੀ

ਬੋਰਡ ਆਫ਼ ਈਕੁਅਲਾਈਜ਼ੇਸ਼ਨ (ਬੀ ਓ ਈ) (Board of Equalization, BOE), ਕੈਲੀਫ਼ੋਰਨੀਆ ਬਿਜ਼ਨਸ ਐਂਡ ਪ੍ਰੋਫ਼ੈਸ਼ਨ ਕੋਡ (ਐਕਟ) ਦੀ ਡਿਵਿਜ਼ਨ 8.6 (ਸੈਕਸ਼ਨ 22970 ਨਾਲ ਲਾਗੂ) ਦੇ ਅਧੀਨ ਕੈਲੀਫ਼ੋਰਨੀਆ ਸਿਗਰੇਟ ਐਂਡ ਟੋਬੈਕੋ ਪ੍ਰੋਡਕਟਸ ਲਾਈਸੈਂਸਿੰਗ ਐਕਟ 2003 ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧਨ ਕਰਨ ਲਈ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਹੈ। ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ ਮੰਗ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਰਾਜ ਵਿਚਲੇ ਸਿਗਰਟ ਅਤੇ ਤੰਬਾਕੂ ਉਤਪਾਦਾਂ ਦੇ ਹਰੇਕ ਪਰਚੂਨ ਵਿਕਰੇਤਾ ਕੋਲ ਬੀ ਓ ਈ (BOE) ਦੁਆਰਾ ਦਿੱਤਾ ਲਾਈਸੈਂਸ ਹੋਵੇ। ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਅਧੀਨ, ਹਰੇਕ ਪਰਚੂਨ ਵਿਕਰੇਤਾ ਨੂੰ ਹਰ ਉਸ ਥਾਂ ਤੇ ਜਿੱਥੇ ਕਿ ਸਿਗਰਟਾਂ ਅਤੇ ਤੰਬਾਕੂ ਦੇ ਉਤਪਾਦ ਵੇਚੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਇਕ ਵੱਖਰਾ ਲਾਈਸੈਂਸ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨਾ ਪਵੇਗਾ ਅਤੇ ਸਾਂਭ ਕੇ ਰੱਖਣਾ ਪਵੇਗਾ। ਪਰਚੂਨ ਵਿਕਰੇਤਾ ਨੂੰ ਪਰਚੂਨ ਵਿਕਰੀ ਦੀ ਹਰੇਕ ਥਾਂ ਤੇ ਸਪੱਸ਼ਟ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਲਾਈਸੈਂਸ ਨੂੰ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਿਤ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹ।

ਇਸ ਮੁੜਨਵਿਆਉਣ ਦੀ ਦਰਖਾਸਤ ਨੂੰ ਜਮਾਂ ਕਰਵਾਉਣਾ ਹੀ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੈਲੀਫ਼ੋਰਨੀਆ ਦੇ ਵਿਚ ਸਿਗਰਟਾਂ ਅਤੇ ਤੰਬਾਕੂ ਉਤਪਾਦਾਂ ਨੂੰ ਕੈਲੀਫ਼ੋਰਨੀਆਂ ਵਿਚ ਵੇਚਣ ਜਾਂ ਖਰੀਦਣ ਦੀ ਇਜ਼ਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦਾ। ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਤੁਸੀਂ ਮੁੜਨਵਿਆਇਆ ਸਿਗਰਟਾਂ ਅਤੇ ਤੰਬਾਕੂ ਦੇ ਉਤਪਾਦਾਂ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਪਰਚੂਨ ਵਿਕਰੇਤਾ ਵਾਲੇ ਲਾਈਸੈਂਸ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਨਹੀਂ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਤੁਸੀਂ ਸਿਗਰਟ ਅਤੇ ਤੰਬਾਕੂ ਉਤਪਾਦਾਂ ਨੂੰ ਕਾਨੂੰਨੀ ਰੂਪ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਵੇਚ ਸਕਦੇ। ਬਿਨਾਂ ਲਾਈਸੈਂਸ ਦੇ ਸਿਗਰਟਾਂ ਅਤੇ ਤੰਬਾਕੂ ਦੇ ਉਤਪਾਦਾਂ ਨੂੰ ਵੇਚਣਾ ਜਾਂ ਖਰੀਦਣਾ ਲਾਈਸੈਂਸਿੰਗ ਕਾਨੂੰਨ (ਬਿਜ਼. ਅਤੇ ਪ੍ਰੋ. ਕੋਡ ਸੈਕਸ਼ਨ 22980.2) ਦੀ ਉਲੰਘਣਾ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿਸਦੇ ਨਤੀਜਤਨ ਉਤਪਾਦ ਨੂੰ ਜ਼ਬਤ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਸਜ਼ਾ ਅਤੇ/ਜਾਂ ਜੁਰਮਾਨਾ ਲਗਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਫਾਰਮ ਭਰਨ ਦੀਆਂ ਜ਼ਰੂਰਤਾਂ

ਸਿਗਰਟ ਅਤੇ ਤੰਬਾਕੂ ਉਤਪਾਦਾਂ ਦੇ ਲਾਈਸੈਂਸ ਨੂੰ ਬਰਕਰਾਰ ਰੱਖਣ ਦੇ ਲਈ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਸ ਮੁੜਨਵਿਆਉਣ ਦੇ ਫਾਰਮ ਨੂੰ ਭਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਬੀ ਓ ਈ ਕੋਲ ਜਮਾਂ ਕਰਵਾ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਲਾਈਸੈਂਸ ਨੂੰ ਮੁੜਨਵਿਆਉਣ ਦਾ ਕੋਈ ਖਰਚਾ ਨਹੀਂ ਹੈ ਜੇ ਇਸ ਫਾਰਮ ਨੂੰ ਅੰਤਮ ਤਾਰੀਖ ਨੂੰ ਜਾਂ ਉਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਡਾਕ ਰਾਹੀਂ ਭੇਜ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਮੁੜਨਵਿਆਉਣ ਦੀ ਦਰਖਾਸਤ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ ਸੈਕਸ਼ਨ I: ਸਿਗਰਟ ਅਤੇ ਤੰਬਾਕੂ ਉਤਪਾਦਾਂ ਦੇ ਲਾਈਸੈਂਸ ਖਾਤੇ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ; ਸੈਕਸ਼ਨ II: ਕੈਂਸਲ ਕਰਨ ਦਾ ਨੋਟਿਸ; ਸੈਕਸ਼ਨ III: ਕਾਰੋਬਾਰ ਵਿਚ ਬਦਲੀ; ਅਤੇ ਸੈਕਸ਼ਨ IV: ਦਸਤਖਤ; ਅਤੇ ਸ਼ਡਿਊਲ A, (ਜੇ ਨਾਲ ਨੱਥੀ ਹੋਏ)। **ਜੇ ਤੁਹਾਡੀ ਮੁੜਨਵਿਆਉਣ ਦੀ ਦਰਖਾਸਤ ਅਧੂਰੀ ਹੈ ਜਾਂ ਸੈਕਸ਼ਨ I ਅਤੇ ਸੈਕਸ਼ਨ IV ਦੇ ਅਧੀਨ ਦਸਤਖਤ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ, ਤਾਂ ਇਸ ਉੱਤੇ ਕਾਰਵਾਈ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।**

ਸਿਗਰੇਟ ਅਤੇ ਤੰਬਾਕੂ ਉਤਪਾਦ ਦੇ ਪਰਚੂਨ ਵਿਕਰੇਤਾ ਜੇ ਆਪਣਾ ਲਾਈਸੈਂਸ ਸਮੇਂ ਤੇ ਰੀਨਿਊ ਨਹੀਂ ਕਰਵਾਉਂਦੇ ਅਤੇ ਲਾਈਸੈਂਸ ਦੀ ਅੰਤਮ ਤਾਰੀਖ ਲੰਘ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਲਾਈਸੈਂਸ ਦੁਬਾਰਾ ਚਾਲੂ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ /100100 ਫੀਸ ਭਰਨੀ ਪਵੇਗੀ। ਮੁੜਸਥਾਪਿਤੀ ਦੀ ਫੀਸ ਹਰ ਉਸ ਲਾਈਸੈਂਸ ਉੱਤੇ ਲਾਗੂ ਹੋਏਗੀ ਜਿਸਦੀ ਮਿਆਦ ਲੰਘ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿਸਨੂੰ ਸਮੇਂ ਸਿਰ ਨਵਿਆਇਆ ਨਹੀਂ ਗਿਆ। ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਯਾਦ ਰੱਖੋ, ਵੈਧ ਸਿਗਰੇਟ ਐਂਡ ਟੋਬੈਕੋ ਪ੍ਰੋਡਕਟਸ ਰੀਟੇਲਰ ਲਾਈਸੈਂਸ ਦੇ ਬਿਨਾਂ ਤੁਸੀਂ ਸਿਗਰਟਾਂ ਅਤੇ/ਜਾਂ ਹੋਰ ਤੰਬਾਕੂ ਉਤਪਾਦਾਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਵੇਚ ਸਕਦੇ।

ਸੈਕਸ਼ਨ I: ਸਿਗਰੇਟ ਐਂਡ ਟੋਬੈਕੋ ਪ੍ਰੋਡਕਟਸ ਲਾਈਸੈਂਸ ਅਕਾਊਂਟ ਇਨਫਰਮੇਸ਼ਨ

1. ਮੈਂ ਇਸ ਦੁਆਰਾ ਇਹ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕਰਦਾ/ਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਨਾਲ ਨੱਥੀ ਸ਼ਡਿਊਲਾਂ ਅਤੇ ਬਿਆਨਾਂ ਸਮੇਤ ਇਸ ਦਰਖਾਸਤ ਨੂੰ ਮੇਰੇ ਦੁਆਰਾ ਜਾਂਚ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਮੇਰੇ ਗਿਆਨ, ਵਿਸ਼ਵਾਸ਼ ਅਨਸਾਰ ਸੱਚੀ, ਸਹੀ ਅਤੇ ਪੂਰੀ ਦਰਖਾਸਤ ਹੈ। 1. ______________

☐ ਇਸ ਬਕਸੇ ਤੇ ਕੇਵਲ ਤਾਂ ਠੀਕਾ ਮਾਰੋ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਫਾਰਮ ਦੇ ਸੈਕਸ਼ਨ II ਅਤੇ/ਜਾਂ ਸੈਕਸ਼ਨ III ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ।

ਮੈਂ ਇਸ ਦੁਆਰਾ ਇਹ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕਰਦਾ/ਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਨਾਲ ਨੱਥੀ ਸ਼ਡਿਊਲਾਂ ਅਤੇ ਬਿਆਨਾਂ ਸਮੇਤ ਇਸ ਦਰਖਾਸਤ ਨੂੰ ਮੇਰੇ ਦੁਆਰਾ ਜਾਂਚ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਮੇਰੇ ਗਿਆਨ, ਵਿਸ਼ਵਾਸ਼ ਅਨਸਾਰ ਸੱਚੀ, ਸਹੀ ਅਤੇ ਪੂਰੀ ਦਰਖਾਸਤ ਹੈ।

ਦਸਤਖਤ	ਈਮੇਲ ਪਤਾ	
ਨਾਮ ਅਤੇ ਪਦਵੀ ਲਿਖੋ	ਟੈਲੀਫ਼ੋਨ ( )	ਤਾਰੀਖ

SAMPLE ONLY DO NOT USE

ਸੈਕਸ਼ਨ II: ਰੱਦ ਕਰਨ ਦਾ ਨੋਟਿਸ *(ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਰੀਟੇਲਰ'ਜ਼ ਸਿਗਰੇਟ ਐਂਡ ਟੋਬੈਕੋ ਪ੍ਰੋਡਕਟਸ ਲਾਈਸੈਂਸ ਨੂੰ ਮੁੜਨਵਿਆ ਨਹੀ ਰਹੇ ਹੋ ਤਾਂ ਇਸ ਸੈਕਸ਼ਨ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰੋ)*

☐ ਮੈਂ ਹੁਣ ਕਾਰੋਬਾਰ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਿਹਾ/ਰਹੀ। ਉਹ ਤਾਰੀਖ ਜਦੋਂ ਕਾਰੋਬਾਰ ਬੰਦ ਕੀਤਾ ਗਿਆ: ____________________

ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ, ਦਿਨ ਸਮੇਂ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰਨ ਲਈ ਟੈਲੀਫ਼ੋਨ ਨੰਬਰ ਅਤੇ ਪਤਾ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਵਾਓ: ____________________

ਸੈਕਸ਼ਨ III: ਕਾਰੋਬਾਰ ਵਿਚ ਬਦਲਾਓ *(ਇਸ ਸੈਕਸ਼ਨ ਨੂੰ ਕੇਵਲ ਤਾਂ ਪੂਰਾ ਕਰੋ ਜੇ ਇਸ ਦਰਖਾਸਤ ਜਾਂ, ਜੇ ਲਾਗੂ ਹੋਏ ਤਾਂ, ਨਾਲ ਨੱਥੀ ਸ਼ਡਿਊਅਲA ਦੇ ਵਿਚ ਲਿਖੀ ਗਈ ਜਾਣਕਾਰੀ, ਗਲਤ ਹੈ ਜਾਂ ਜੇ ਕਾਰੋਬਾਰ ਦੀ ਮਾਲਕੀਅਤ ਦੇ ਵਿਚ ਬਦਲਾਓ ਆਇਆ ਹੈ)*

1) ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਨਵੀਂ ਕਿਸਮ ਦੀ ਮਲਕੀਅਤ ਦੀ ਜਾਂਚ ਕਰੋ

☐ ਇਕਹਿਰਾ ਮਾਲਕ ☐ ਸ਼ਾਦੀ ਸ਼ੁਦਾ ਸਹਿ-ਭਾਈਵਾਲੀ ☐ ਭਾਗੀਦਾਰੀ ☐ ਸੀਮਤ ਭਾਗੀਦਾਰੀ (ਐਲ ਪੀ) ☐ ਸੀਮਤ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਭਾਗੀਦਾਰੀ (ਐਲ ਐਲ ਪੀ)
☐ ਕਾਰਪੋਰੇਸ਼ਨ ☐ ਸੀਮਤ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਕੰਪਨੀ (ਐਲ ਐਲ ਸੀ) ☐ ਰਜਿਸਟਰਡ ਘਰੇਲੂ ਭਾਗੀਦਾਰੀ ☐ ਹੋਰ (ਵਰਨਣ ਕਰੋ)__________

2) ਨਵੀਂ ਕਾਰਪੋਰੇਸ਼ਨ/ਐਲ ਐਲ ਸੀ (LLC) ਨਾਮ ਅਤੇ ਨੰਬਰ *(ਕਾਰਪੋਰੇਟ/ਐਲ ਐਲ ਸੀ (LLC) ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ, ਮੈਂਬਰਾਂ ਜਾਂ ਮੈਨੇਜਰਾਂ ਦੇ ਨਾਵਾਂ ਨੂੰ ਹੇਠਾਂ ਸੂਚੀਬੱਧ ਕਰੋ)*

3) ਨਵੀਂ ਮਾਲਕ/ਭਾਗੀਦਾਰ/ਪ੍ਰਧਾਨ ਦਾ ਨਾਮ

4) ਨਵਾਂ ਕਾਰੋਬਾਰ ਜਾਂ ਟ੍ਰੇਡ ਦਾ ਨਾਮ/ਡੀ ਬੀ ਏ (DBA)

5) ਕਾਰੋਬਾਰ ਦਾ ਨਵਾਂ ਟਿਕਾਣਾ *(ਕਾਰੋਬਾਰ ਦੇ ਟਿਕਾਣੇ ਲਈ ਪੀ ਓ (PO) ਬਾਕਸ ਜਾਂ ਏਜੰਟ ਦੇ ਪਤੇ ਨੂੰ ਨਾ ਵਰਤੋ)*	ਦਿਨ ਦੇ ਸਮੇਂ ਦਾ ਟੈਲੀਫ਼ੋਨ ਨੰਬਰ ( )
6) ਡਾਕ ਦਾ ਨਵਾਂ ਪਤਾ *(ਜੇ ਕਾਰੋਬਾਰੀ ਟਿਕਾਣੇ ਦੇ ਪਤੇ ਨਾਲੋਂ ਵੱਖਰਾ ਹੈ; ਇੱਥੇ ਏਜੰਟ ਦਾ ਪਤਾ ਨਾ ਲਿਖੋ)*	ਦਿਨ ਦੇ ਸਮੇਂ ਦਾ ਟੈਲੀਫ਼ੋਨ ਨੰਬਰ ( )

7) ਨਵੇਂ ਏਜੰਟ/ਬੁੱਕਕੀਪਰ ਦਾ ਨਾਮ	8) ਨਵੇਂ ਏਜੰਟ/ਬੁੱਕਕੀਪਰ ਦਾ ਟੈਲੀਫ਼ੋਨ ਨੰਬਰ ( )

9) ਨਵੇਂ ਏਜੰਟ/ਬੁੱਕਕੀਪਰ ਦਾ ਡਾਕ ਪਤਾ

☐ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਇਸ ਪਤੇ ਨੂੰ ਡਾਕ ਦੇ ਪਤੇ ਵੱਜੋਂ ਵਰਤੋ। *(ਬਕਸੇ ਤੇ ਠੀਕਾ ਮਾਰੋ ਅਤੇ ਏਜੰਟ ਦੇ ਪਤੇ ਨੂੰ ਅਕਾਊਂਟ ਦੇ ਡਾਕ ਦੇ ਪਤੇ ਵੱਜੋਂ ਵਰਤਣ ਲਈ ਦਸਤਖਤ ਕੀਤੀ ਪਾਵਰ ਆਫ਼ ਅਟਾਰਨੀ ਨਾਲ ਨੱਥੀ ਕਰੋ)*

ਸੈਕਸ਼ਨ IV: ਦਸਤਖਤ *(ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਸੈਕਸ਼ਨ II ਜਾਂ III ਦੇ ਵਿਚ ਕੋਈ ਬਦਲਾਓ ਕੀਤੇ ਹਨ ਤਾਂ ਇਸ ਸੈਕਸ਼ਨ ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਭਰਿਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ)*

ਮੈਂ ਇਹ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕਰਦਾ/ਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਦਰਖਾਸਤ ਕਰਤਾ (ਸਮੇਤ ਹਰੇਕ ਆਮ ਭਾਗੀਦਾਰ ਅਤੇ ਹਰ ਵਿਅਕਤੀ ਦੇ, ਜਿਸਦੇ ਕੋਲ, ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੈਲੀਫ਼ੋਰਨੀਆ ਬਿਜ਼ਨਸ ਐਂਡ ਪ੍ਰੋਫ਼ੈਸ਼ਨਜ਼ ਕੋਡ ਸੈਕਸ਼ਨ 22971 (ਪੀ) ਵਿਚ ਵਰਨਣ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਕੰਟਰੋਲ ਹੈ), ਨੂੰ ਰੈਵਨਿਊ ਐਂਡ ਟੈਕਸੇਸ਼ਨ ਕੋਡ (Revenue and Taxation Code) ਦੇ ਸੈਕਸ਼ਨ 30473 ਅਤੇ 30480 ਦੇ ਅਧੀਨ ਅਪਰਾਧੀ ਨਹੀਂ ਪਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ, ਅਤੇ ਦਰਖਾਸਤ ਕਰਤਾ (ਸਮੇਤ ਹਰ ਆਮ ਭਾਗੀਦਾਰ ਅਤੇ ਹਰ ਵਿਅਕਤੀ ਦੇ, ਜਿਸਦੇ ਕੋਲ, ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੈਲੀਫ਼ੋਰਨੀਆ ਬਿਜ਼ਨਸ ਐਂਡ ਪ੍ਰੋਫ਼ੈਸ਼ਨਜ਼ ਕੋਡ ਸੈਕਸ਼ਨ 22971 (ਪੀ) ਵਿਚ ਵਰਨਣ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਕੰਟਰੋਲ ਹੈ) ਨੇ ਸਿਗਰਟਾਂ ਅਤੇ/ਜਾਂ ਤੰਬਾਕੂ ਦੇ ਉਤਪਾਦਨ, ਵਿਕਰੀ ਜਾਂ ਵਿਤਰਣ ਉੱਤੇ ਲਾਗੂ ਹੋਣ ਵਾਲੇ 2003 ਦੇ ਸਿਗਰੇਟ ਐਂਡ ਟੋਬੈਕੋ ਲਾਈਸੈਂਸਿੰਗ ਕਾਨੂੰਨ ਜਾਂ ਸਟੇਟ ਬੋਰਡ ਆਫ਼ ਈਕੁਅਲਾਈਜ਼ੇਸ਼ਨ (ਬੀ ਓ ਈ) (Board of Equalization, BOE) ਦੇ ਕਿਸੇ ਨਿਯਮ ਦੀ ਉਲੰਘਣਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਹੈ ਜਾਂ ਇਸਦਾ ਕਾਰਨ ਨਹੀਂ ਬਣਿਆ ਹੈ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਉਲੰਘਣਾ ਦੀ ਇਜ਼ਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਦਰਖਾਸਤ ਕਰਤਾ (ਸਮੇਤ ਹਰੇਕ ਆਮ ਭਾਗੀਦਾਰ ਅਤੇ ਹਰ ਵਿਅਕਤੀ ਦੇ, ਜਿਸਦੇ ਕੋਲ, ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੈਲੀਫ਼ੋਰਨੀਆ ਬਿਜ਼ਨਸ ਐਂਡ ਪ੍ਰੋਫ਼ੈਸ਼ਨਜ਼ ਕੋਡ ਸੈਕਸ਼ਨ 22971 (ਪੀ) ਵਿਚ ਵਰਨਣ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਕੰਟਰੋਲ ਹੈ), ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੈਲੀਫ਼ੋਰਨੀਆ ਬਿਜ਼ਨਸ ਐਂਡ ਪ੍ਰੋਫ਼ੈਸ਼ਨਜ਼ ਕੋਡ ਦੀ ਡਿਵੀਜ਼ਨ 8.6 (ਸੈਕਸ਼ਨ 22970 ਦੇ ਨਾਲ ਲਾਗੂ) ਦੇ ਅਧੀਨ, 2003 ਦੇ ਸਿਗਰੇਟ ਐਂਡ ਟੋਬੈਕੋ ਪ੍ਰੋਡਕਟਸ ਲਾਈਸੈਂਸਿੰਗ ਕਾਨੂੰਨ ਵਿਚ ਦਰਸਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ, ਰਿਪੋਰਟਿੰਗ, ਭੁਗਤਾਨ, ਰਿਕਾਰਡ ਕੀਪਿੰਗ ਅਤੇ ਲਾਈਸੈਂਸ ਨੂੰ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਤ ਕਰਨ ਦੀਆਂ ਸ਼ਰਤਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਨੂੰ ਵੀ ਸਹਿਮਤ ਹੈ। (ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਬਿਆਨ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕਰਨ ਵਿਚ ਅਸਮਰੱਥ ਹੋ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਬੀ ਓ ਈ (BOE) ਨੂੰ ਇਕ ਵੱਖਰਾ ਬਿਆਨ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਹਰ ਉਸ ਉਲੰਘਣਾ ਦੀ ਕਿਸਮ ਜਾਂ ਕਾਰਨ ਦੱਸੇ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਜੋ ਤੁਹਾਨੂੰ ਬਿਆਨ ਦੇ ਸੰਦਰਭ ਵਿਚ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਤੋਂ ਰੋਕੇਗਾ।

ਮੈਂ ਇਹ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕਰਦਾ/ਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਦਰਖਾਸਤ ਵਿਚ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਵਾਈ ਗਈ ਸਾਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪੂਰੀ, ਸਹੀ ਅਤੇ ਸਟੀਕ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਂ ਇਹ ਸਮਝਦਾ/ਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਕੋਈ ਵਿਅਕਤੀ ਕਿਸੇ ਭੌਤਿਕ ਵਿਸ਼ੇ ਬਾਰੇ ਸੱਚਾਈ ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਕਰਦਾ ਹੈ ਪਰ ਉਹ ਜਾਣਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਗਲਤ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਅਜਿਹੀ ਗਲਤੀ ਹੈ ਜਿਸਦੇ ਲਈ ਕਾਊਂਟੀ ਜੇਲ੍ਹ ਦੇ ਵਿਚ ਇਕ ਸਾਲ ਤੱਕ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਕ ਹਜ਼ਾਰ ਡਾਲਰ ($1,000) ਤੱਕ ਦਾ ਜੁਰਮਾਨਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਜੁਰਮਾਨਾ ਅਤੇ ਸਜ਼ਾ ਦੋਵੇਂ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ।

ਨੋਟ: ਇਸ ਫਾਰਮ ਉੱਤੇ ਮਾਲਕ, ਭਾਗੀਦਾਰ, ਕਾਰਪੋਰੇਟ ਅਫ਼ਸਰ, ਐਲ ਐਲ ਸੀ (LLC) ਮੈਂਬਰ ਜਾਂ ਮੈਨੇਜਰ ਦੁਆਰਾ ਜਾਂ ਅਧਿਕਾਰਤ ਏਜੰਟ ਦੁਆਰਾ ਦਸਤਖਤ ਜ਼ਰੂਰ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। **ਭਾਗੀਦਾਰੀ ਦੀ ਹਾਲਤ ਵਿਚ: ਸਾਰੇ ਆਮ ਭਾਗੀਦਾਰਾਂ ਵੱਲੋਂ ਦਸਤਖਤ ਕੀਤੀ ਗਈ ਅਧਿਕਾਰਤਾ ਨੂੰ ਨੱਥੀ ਕਰੋ; ਕਾਰਪੋਰੇਸ਼ਨ ਦੇ ਲਈ ਕਾਰਪੋਰੇਟ ਰੈਜ਼ੋਲਿਊਸ਼ਨ ਨੱਥੀ ਕਰੋ; ਅਤੇ ਐਲ ਐਲ ਸੀ (LLC) ਲਈ, ਉਸ ਸੰਸਥਾ ਦੇ ਆਰਟੀਕਲਾਂ ਨੂੰ ਨੱਥੀ ਕਰੋ ਜੋ ਉਸ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਅਧਿਕਾਰਤ ਕਰਦੀ ਹੈ ਜੋ ਇਸ ਦਰਖਾਸਤ ਦੇ ਪ੍ਰਮਾਣੀਕਰਨ ਲਈ ਹੇਠਾਂ ਦਸਤਖਤ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਅਧਿਕਾਰਤ ਏਜੰਟ ਦੁਆਰਾ ਦਸਤਖਤ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਤਾਂ ਇਕ ਸਹੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੂਰੀ ਭਰੀ ਪਾਵਰ ਆਫ਼ ਅਟਾਰਨੀ ਫਾਰਮ ਨੂੰ ਇਸ ਦਰਖਾਸਤ ਦੇ ਨਾਲ ਜ਼ਰੂਰ ਨੱਥੀ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।**

ਦਸਤਖਤ	ਈਮੇਲ ਪਤਾ	
ਨਾਮ ਅਤੇ ਪਦਵੀ ਲਿਖੋ	ਟੈਲੀਫ਼ੋਨ ( )	ਤਾਰੀਖ

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਇਸ ਪਤੇ ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋਘ ਛਵਵਕ ਨਰਗਦ ਰਾਂ ਬ੍ਰਚ;ਜੰਵਜਰਅ, ਛਬਕਫਜ਼; ਉਘਕਤ .ਅਦ ਸ਼ਕਕਤ, ,।+। ਨਰਘ 942879, ਛਫਗਠਕਅਵਰ, ਙ 94279-088। ਤੁਸੀਂ ਬੀ ਓ ਈ (ਨ-ਥ) ਦੀ ਵੈਬਸਾਈਟ ਮਮਮ।ਲਰਕ।ਫ।ਪਰਡ ਵੀ ਦੇਖ ਸਕਦੇ ਹੋ ਜਾਂ 800-400-7115 (ਓਓਵਧ 711) ਨੰਬਰ ਉੱਤੇ ਟੈਕਸਦਾਤਾ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸੈਕਸ਼ਨ (ਓਘਬ਼ਖਕਗ ਅਰਿਗਨ੍ਹਵਜਰਅ ਛਕਫਵਜਰਅ) ਨੂੰ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ: ਮੁੱਖ ਮੇਨੂ 'ਚੋਂ ਸਪੈਸ਼ਲ ਟੈਕਸਿਜ਼ ਐਂਡ ਫੀਸ ਦੀ ਚੋਣ ਕਰੋ।

BOE-400-LRR (S1F) REV. 5 (3-12)

ਸਟੇਟ ਆਫ਼ ਕੈਲੀਫ਼ੋਰਨੀਆ
ਬੋਰਡ ਆਫ਼ ਈਕੁਅਲਾਈਜੇਸ਼ਨ

ਕੈਲੀਫ਼ੋਰਨੀਆ ਸਿਗਰੇਟਜ਼ ਐਂਡ ਟੋਬੈਕੋ ਪ੍ਰੋਡਕਟਸ ਲਾਈਸੈਂਸਿੰਗ ਐਕਟ ਆਫ਼ 2003 ਸ਼ਡਿਊਅਲ A – ਪਰਚੂਨ ਵਿਕਰੇਤਾ ਦੇ ਟਿਕਾਣੇ ਨੂੰ ਮੁੜਨਵਿਆਉਣਾ

(CALIFORNIA CIGARETTE AND TOBACCO PRODUCTS LICENSING ACT OF 2003 • SCHEDULE A - RETAILER'S BUSINESS LOCATIONS RENEWAL)

SAMPLE ONLY DO NOT USE
ਕੇਵਲ ਨਮੂਨਾ, ਇਸਨੂੰ ਨਾ ਵਰਤੋ

ਖਾਤਾ ਨੰਬਰ: ਮਾਲਕ ਦਾ ਨਾਮ: ਅਵਧੀ:

	A ਕਾਰੋਬਾਰ ਦਾ ਨਾਮ *(ਜੇ ਹੇਠਾਂ ਸੂਚੀਬੱਧ ਨਹੀ ਕੀਤਾ ਤਾਂ ਜ਼ਰੂਰ ਦਿਓ)*	B ਕਾਰੋਬਾਰ ਦਾ ਪਤਾ	C ਟੈਲੀਫ਼ੋਨ ਨੰਬਰ *(ਏਰੀਆ ਕੋਡ ਸਮੇਤ)*	D ਈਮੇਲ ਪਤਾ	E ਜੇ ਇਸ ਥਾਂ ਤੋਂ ਸਿਗਰਟ ਅਤੇ ਤੰਬਾਕੂ ਦੇ ਉਤਪਾਦ ਵੇਚੇ ਜਾਣਗੇ ਤਾਂ 1 ਲਿਖੋ
				ਲੋੜੀਂਦੇ ਲਾਈਸੈਂਸਾਂ ਦੀ ਕੁੱਲ ਗਿਣਤੀ:	